

## Reglamento de Beijing (Moción-orientado)

### Frase del Presidente

#### Introducción de la Mesa

- Buenos días/Buenas tardes/noches, señoras y señores. Bienvenidos a esta sesión de modelos de Naciones Unidas ... Soy \_\_\_\_, presidente/a de esta sesión. Antes que nada, quería presentarles los miembros de la Mesa. A mi izquierda está el director/la directora... A mi derecha está el relator...

*(通常来说主席团的内部分工与座次分布应为：最边上的 Relator(a)负责点名，操作软件与计时，接下来是负责主持的主席，主席另一侧是协助主席主持/计时/选择代表发言的 Director(a)，同时处理与主席团有关的 notas，最外面的 Director(a)负责统筹审核各类文件，并做会议记录；具体分工按照人数来进行调整)*

#### Pase de lista

- Sin más preámbulos, quería invitar al relator a pasar la lista./Primero, pasamos la lista. Se les pide a todos los delegados que levanten sus pancartas y digan "presente" en el momento de la llamada, gracias.
- Con \_\_\_ países presentes, la mayoría absoluta es \_\_\_ y la mayoría simple es \_\_\_.

#### Mociones

- ¿Hay delegados que deseen proponer una moción?  
*(我们这里就不用 puntos 了，如果代表有 punto de privilegio 或者 punto de orden 他们也可以直接提出来)*
- **【i】** Delegado de China, ¿de qué categoría es su moción?
- El delegado de China propone una moción principal... **【ii】** ¿Hay mociones superiores a esta?/¿Hay mociones de mayor prioridad que esta?  
*(如果有，回到上文 【ii】 处开始往下重复)*
- *(如果没有，即已经找到最高级动议)* Al no ver ninguna, delegado de China, ¿Qué es el contenido de su moción?/Puede explicar su moción ahora.
- ¿Hay apoyo a esta moción?/¿Hay delegados que apoyen esta moción?
- Gracias, delegado de Francia. / Gracias, delegados.
- ¿Hay delegados que quieran enmendar esta moción? *(请特别强调这个 enmendar)*

与名为 *renovación* 的 *moción* 中 *enmienda* 的不同, 并且这个 *enmienda* 只能做一些比较小的修改, 不能把整个 *moción* 改掉, 否则就是不合规, 可以直接指出)

- Delegado de China, ¿consiente esta *enmienda*? / Está de acuerdo con esta *enmienda*?
- Gracias. El delegado de China propone una *moción* principal/de descanso, cuyo contenido es XXX/ la duración total es XXX. Ahora votamos. Esta *moción* se aprueba por mayoría simple/absoluta. Delegados a favor de esta, levanten sus pancartas, por favor. (数) Los en contra, levanten sus pancartas. (数) (数出来以后比较计算, 并不要求每一个人必须投票, 没有投票的都算自动弃权, 可以提醒一下。)
- La *moción* es aprobada/rechazada.
- (如果 *rechazada*) Ahora regresamos a la *moción* anterior. El delegado de la Federación Rusa propone una *moción* de... (这就是需要主席记录的地方, 一定要记住前一个 *motion* 的类型是什么, 这里只需要说类型就行, 这边假如是 *Rusia* 提的, 从上文 **【ii】** 处开始往下重复)
- (如果 *aprobada*, 看 *moción* 的类型决定)

**Debate** (通常接着 *mociones debatibles*, 比如 *Moción Principal*, *Renovación*, 从这里开始, 主席的自由裁量发挥作用)

- La *moción* es aprobada. Delegado de China, ¿le gustaría ser el primero en tomar la palabra?
- (如果 *China* 愿意) Tiene la palabra, delegado de China. / Tiene tres minutos para hablar. (这是默认时间, 如有调整按调整后的来)
- (如果不愿意) Quería invitar a un delegado o una delegada que apruebe/a favor de esta *moción* a dirigirse a la Conferencia.
- **【iii】** Delegados que deseen hablar, levanten sus pancartas.
- (代表说完话如果还有时间空余) Todavía le quedan XXX, ¿le gustaría transferir el tiempo a otro delegado o a las preguntas?
  - (如果 *a otro delegado*) ¿A quién transferiría el tiempo? 再问那个被 transferir 的¿Le gustaría tomar la palabra?
  - (如果是 *a las preguntas*) Delegados que deseen hacer preguntas, levanten

sus pancartas. Delegado de China, ¿a quién quiere elegir?

- (代表说完话如果没有时间了) Lo siento, delegado. Ya no le queda tiempo. Muchas gracias.
- (代表讲超时了) Lo siento, delegado. Su tiempo se ha agotado.
- Agradezco/Doy las gracias al delegado de China. Cedo ahora la palabra a un delegado que rechace la moción.
- (从上文 **【iii】** 处开始重复)

在主席进行自由裁量后, 觉得轮流发言讲得差不多了 (记住两边点的人数一定要一致), 或者一边没有人愿意发言了, 主席可以暂时停止辩论。或者主席也可以在别的代表想发言, 但是主席也想听听看有没有别的 *moción* 的时候, 说:

- ¿Hay otras mociones? ¿O hay delegados que deseen dirigirse a la Conferencia sobre esta moción/enmienda?
- (如果有编号就把编号同时说, 这样代表知道我们正在讨论的是哪一个)
- (如果还有人想发言, 就从上文 **【iii】** 处开始重复; 如果有人想动议, 就从上文 **【i】** 处开始重复)